

No. 21355

**INTERNATIONAL BANK FOR
RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT
and
DOMINICAN REPUBLIC**

**Loan Agreement—*Cocoa and Coffee Development Project*
(with schedules and General Conditions Applicable to
Loan and Guarantee Agreements dated 27 October
1980). Signed at Washington on 24 September 1981**

Authentic text: English.

*Registered by the International Bank for Reconstruction and Development
on 24 November 1982.*

**BANQUE INTERNATIONALE POUR
LA RECONSTRUCTION ET LE DÉVELOPPEMENT
et
RÉPUBLIQUE DOMINICAINE**

**Contrat d'emprunt — *Projet relatif au développement de la
production de cacao et de café* (avec annexes et Condi-
tions générales applicables aux contrats d'emprunt et
de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à
Washington le 24 septembre 1981**

Texte authentique : anglais.

*Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le
développement le 24 novembre 1982.*

[TRADUCTION — TRANSLATION]

LOAN AGREEMENT¹CONTRAT D'EMPRUNT¹

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

¹ Came into force on 1 September 1982, upon notification by the Bank to the Government of the Dominican Republic.

¹ Entré en vigueur le 1^{er} septembre 1982, dès notification par la Banque au Gouvernement dominicain.